

	Politika BOZP a EMS <i>OHS & EMS policy</i>	Dokument č. / Document No.	ISO-FSHE-011-B
		Účinné od / Effective from	01-Aug-2025
		Stránka / Page	1/4
Zpracoval / Prepared	N. Matýsková	Vlastník procesu / Owner of the process	FSHE
Varování: Všechny kopie dokumentu jsou neřízené. Zkontrolujte platnou revizi v systému řízení dokumentace . Warning: All document copies are uncontrolled. Check valid revision of current document in documents management system .			

Politika systému managementu bezpečnosti a ochrany zdraví při práci a environmentálního managementu

Occupational health and safety and environmental management policy

	Politika BOZP a EMS <i>OHS & EMS policy</i>	Dokument č. / Document No.	ISO-FSHE-011-B
		Účinné od / Effective from	01-Aug-2025
		Stránka / Page	2/4
Zpracoval / Prepared	N. Matýsková	Vlastník procesu / Owner of the process	FSHE
Varování: Všechny kopie dokumentu jsou neřízené. Zkontrolujte platnou revizi v systému řízené dokumentace . Warning: All document copies are uncontrolled. Check valid revision of current document in documents management system .			

Historie revizí / Revision history

Revize <i>Revision</i>	Datum revize <i>Revision date</i>	Popis změny <i>Description of change</i>	Změnu provedl (-a) <i>Change made by</i>
A	24-Apr-2021	Nový dokument / New document	Z. Špirutová
A	18-Oct-2023	Převod pod FSHE / Transfer to FSHE	J. Pustovka
B	01-Aug-2025	Rozšíření pro BSA a nové zákazníky / Extension for BSA and new customers	N. Matýsková

Zkratky a definice / Terms and definitions

Tab. 1 Zkratky a definice / Tab. 1 Terms and definitions

Zkratka <i>Term</i>	Definice CZ <i>Definition CZ</i>	Definice EN <i>Definition EN</i>
BOZP / OHS	Bezpečnost a ochrana zdraví při práci	Occupational health and safety
EMS	Ochrana životního prostředí	Environmental management
ČSN ISO 45001	Systémy managementu bezpečnosti a ochrany zdraví při práci – Požadavky s návodem k použití	Occupational health and safety management systems – Requirements with guidance for use
ČSN EN ISO 14001	Systémy environmentálního managementu – Požadavky s návodem k použití	Environmental management systems – Requirements with guidance for use

Společnosti Mobis Automotive Czech s.r.o. a Mobis Automotive System Czech s.r.o. jsou výrobci modulů, světlometů, **elektrobaterií** a dalších autosoučástek pro automobily Hyundai, **KIA, Škoda a další**.

BOZP a vytváření příznivých pracovních podmínek patří trvale k nejvyšším prioritám obou společností. Zároveň se snažíme maximálně o to, aby naše veškeré činnosti byly nastaveny, řízeny a vykonávány tak, aby jejich případné negativní dopady na životní prostředí byly eliminovány nebo sníženy na minimum.

Politika systému managementu BOZP a EMS je vyhlášena na podporu uplatňování systémů řízení v souladu s normou ČSN ISO 45001 a ČSN EN ISO 14001 jako funkčního nástroje řízení obou společností.

Mobis Automotive Czech s.r.o. and Mobis Automotive System Czech s.r.o. are manufacturers of modules, headlights, electric batteries, and other automotive components for Hyundai, KIA, Škoda, and other vehicles.

Occupational Health and Safety (OHS) and the creation of favorable working conditions is one of the highest priorities of both companies. At the same time we try it, that our all activities have been set up, managed and performed to their potential negative impacts on the environment are eliminated on the lowest level.

OHS and EMS policy has been published to support the implementation of management system in accordance with ČSN ISO 45001 and ČSN EN ISO 14001 standard as a functional management tool.

	Politika BOZP a EMS OHS & EMS policy	Dokument č. / Document No.	ISO-FSHE-011-B
		Účinné od / Effective from	01-Aug-2025
		Stránka / Page	3/4
Zpracoval / Prepared	N. Matýsková	Vlastník procesu / Owner of the process	FSHE
Varování: Všechny kopie dokumentu jsou neřízené. Zkontrolujte platnou revizi v systému řízení dokumentace . Warning: All document copies are uncontrolled. Check valid revision of current document in documents management system .			

1 Závazek / Commitment

Pro naplnění výše uvedených záměrů se MOBIS Automotive Czech s.r.o. a MOBIS Automotive System Czech s.r.o. zavazují:

For the fulfillment of the objectives stated above MOBIS Automotive Czech s.r.o. a MOBIS Automotive System Czech s.r.o. undertake to:

- 1) Aktivně předcházet pracovním úrazům a nemocem z povolání, chránit životní prostředí.

Proactively prevent working injuries and occupational diseases, protect the environment.

- 2) Podporovat zapojení zaměstnanců a jejich zástupců na rozvíjení systému řízení BOZP a EMS.

Encourage involvement of employees and their representatives to develop OHS management system and EMS.

- 3) Zabezpečit propojení systému řízení BOZP a EMS společnosti s orgány ochrany veřejného zdraví, státní správou a závodní preventivní péče na úrovni požadované právními předpisy.

Ensure connection of OHS and EMS management system in the company with public health authorities, government, and company preventive medical care at the level required by law.

- 4) Pravdivě informovat veřejnost a všechny zainteresované strany o výsledcích a dopadech firemních činností a cílech v oblasti ochrany životního prostředí. Podporovat výměnu informací a otevřený dialog se zaměstnanci, veřejností, zákazníky a obchodními partnery a vést je k aktivní ochraně životního prostředí.

Truthfully inform the public and all stakeholders about the results and impacts of company's activities and objectives in the area of environmental protection. To promote the exchange of information and open dialogue with employees, the public, customers and business partners, and to lead them to the active protection of the environment

- 5) Uplatňovat bezpečnostní a environmentální hlediska již při navrhování nových postupů, uplatňovat a soustavně rozvíjet preventivní opatření.

Implement safety and environmental aspects already when proposing new procedures, apply and systematically develop preventive measures.

- 6) Snižovat spotřebu energií a surovin v souladu s vědeckým a technickým poznáním. Zajistit řádné skladování, zpracování a likvidaci obalů a odpadů. Používat přednostně ekologicky šetrné materiály, výrobky, technologie a služby.

Reduce the consumption of energy and raw materials in accordance with the scientific and technical knowledge. To ensure the proper storage, processing and disposal of packaging and waste. Preferably, use environmentally friendly materials, products, technologies and services.

- 7) Plnit zákonné požadavky v oblasti BOZP a vydávanými vnitřními normami stanovit kompetence, práva a povinnosti jednotlivých subjektů a jejich vzájemné vazby k jejímu zajištění.

Comply with the legal requirements in OHS and internal regulations, determine the competences, rights and obligations of individual subjects and their interrelations to ensure OHS.

	Politika BOZP a EMS OHS & EMS policy	Dokument č. / Document No.	ISO-FSHE-011-B
			Účinné od / Effective from 01-Aug-2025
		Stránka / Page	4/4
Zpracoval / Prepared	N. Matýsková	Vlastník procesu / Owner of the process	FSHE
Varování: Všechny kopie dokumentu jsou neřízené. Zkontrolujte platnou revizi v systému řízení dokumentace . Warning: All document copies are uncontrolled. Check valid revision of current document in documents management system .			

- 8) Dosahovat shody s právními předpisy, legislativou a jinými požadavky na ochranu životního prostředí a tento soulad neustále udržovat, sledovat a ověřovat.

Achieve compliance with the regulations, legislation and other requirements to protect the environment and continuously maintain this compliance, monitor and verify.

- 9) Zajistit soustavné a kvalifikované vyhledávání a hodnocení rizik možného ohrožení života a zdraví osob a vzniku závažné havárie, přijímat a realizovat opatření k jejich minimalizaci a informovat o nich zaměstnance a ostatní dotčené subjekty.

Ensure continuous and qualified searching and risk assessment of possible risks to life and health of workers and serious accidents, adopt and implement measures to minimize those risks, inform employees and other concerned subjects.

- 10) Trvale podporovat a motivovat všechny zaměstnance k posilování odpovědnosti za vlastní bezpečnost, ochranu zdraví jiných osob, ochranu majetku společnosti, za bezpečnost v prostorách společnosti a za ochranu životního prostředí.

Permanently support and motivate all employees to increase responsibility for their own safety, safety of other people, protection of company property and safety at the premises of the company and protection of environment.

- 11) Stanovit a realizovat efektivní systém kontrol BOZP a EMS s vyhodnocováním výsledků kontrol, přijetím odpovídajících opatření a zpětnou vazbou o jejich realizaci a účinnosti. Neustále zlepšovat environmentální profil společnosti v souladu s vyhlášenou environmentální politikou, cíli a programy a předcházet znečišťování.

Determine and realize an effective system of OHS and EMS controls with evaluation of results, to take measures and feedback of implementation and effectiveness. Continuously improve the environmental profile of the company in accordance with announced environmental policy, objectives and programs, and to prevent contamination.

Politika systému managementu BOZP a EMS je závazná pro všechny zaměstnance společnosti MOBIS Automotive Czech s.r.o. a MOBIS Automotive System Czech s.r.o.

OHS and EMS policy is mandatory for all employees of MOBIS Automotive Czech s.r.o. and MOBIS Automotive System Czech s.r.o.

		Požadavek o schválení vnitřního předpisu <i>Request for internal rule approval</i>			
Dne / Date:	Jméno / Name:	Oddělení / Department:	Závod / Plant:		
2025-08-15	N. Matýsková	FSHE	☐ MCZ	☒ MCZ-OS	☐ BSA
Číslo a název dokumentu / Document number and name:		ISO-FSHE-011-B Politika systému managementu BOZP a EMS_OHS and EMS policy			
Typ dokumentu / Document type:	☐ Nový dokument / New document ☒ Revize dokumentu / Document revision				
Závod / Plant:	☒ MCZ	☒ MCZ-OS	☒ BSA		
Stručný popis změny / Brief description of the change:					
Rozšíření dokumentu o závod BSA a pro nové zákazníky (Kia, Škoda atd.) <i>Extension for BSA plant and new customers (Kia, Škoda etc.)</i>					

► Attach list ◀

File	Matyskova Nikola	ISO-FSHE-011-B Politika systému managementu BOZP a EMS_OHS and EMS policy.docx
------	------------------	--

►Line list◀ (Doc. no. : Facility & SHE Department-2025-373)

1	Matyskova Nikola	07 Assistant Manager	Facility & SHE Department	Draft	Draft	2025-08-15 13:21:51
2	Pustovka Jan	07 Assistant Manager	Quality Assurance section	General approval	Approved	2025-08-15 13:22:22
3	Berger Daniel	06 Manager	Facility & SHE Department	General approval	Approved	2025-08-15 14:44:42
4	HEO JI SOO	SENIOR MANAGER	MPE	Agreement	Approved	2025-08-20 15:37:20
5	KANG SANG WON	01 President	MCZ	General approval	Approved	2025-08-20 15:56:38